

# DZIENNIK ROZPORZĄDZEŃ

## dla stoł. król. miasta Krakowa.

ADRES REDAKCJI I ADMINISTRACJI: Kraków, Sekretariat prezydjalny Magistratu.

Przedpłatę przyjmuje wyłącznie Administracja „Dziennika Rozporządzeń”, która wynosi w Krakowie za pojedynczy egzemplarz Mkp. 300.000, z opłatą pocztową o 50.000 Mk. więcej.

**TREŚĆ NUMERU: CZĘŚĆ URZĘDOWA:** Obwieszczenia i Rozporządzenia. — Taryfa opłat za wywóz nieczystości kloacznych. — Taryfa opłat za przybijanie galarów do brzegu Wisły. — Taryfa opłat za wywóz popiołu. — Wykaz znalezionych rzeczy. — Zaliczki na podatek majątkowy. — Opłaty mytnicze. — Opłaty od trunków. — Taryfa opłat placowych. — Uprawnienia wodne. — Taryfa opłat za wywóz nieczystości kloacznych. — Taryfa opłat za wywóz popiołu. — Regulamin utrzymania czystości i porządku. — Opłaty mytnicze. — Ujawnianie cen. — Opłaty w rzeźni miejskiej. — Opłaty na targowicy miejskiej. — Okręgowe stowarz. agentów handlowych. — Ochrona czystości w urzędach. — Emerytury. — Wykaz konsensów budowlanych. — Statystyka wodociągowa. — Protokoły Obrad Rady miejskiej. — Sprawozdania z posiedzeń Sekcji Komisji.

### CZĘŚĆ URZĘDOWA.

#### Obwieszczenia i Rozporządzenia.

L. 16333/923

Kraków, dnia 3 listopada 1923

I. b.

Taryfa opłat za wywóz nieczystości kloacznych.

#### OBWIESZCZENIE.

Na podstawie uchwały Rady miasta z dnia 17 stycznia 1918 r. L. 7912,918 I. b. ustanawia Magistrat następującą taryfę należytości za wywóz nieczystości kloacznych i pompowanie wody, oraz za dostarczanie robotników i furmanek przez Zakł. czyszcz. miasta.

- 1) Za wypompowanie i wywóz nieczystości kloacznych opłacać należy:
 

a) od 1 m <sup>3</sup> w dzień . . . . .	1,000 000 Mk
b) od 1 m <sup>3</sup> w nocy . . . . .	1,500.000 "
- 2) za wypompowanie wody z piwnic przez jedną godzinę . . . . . 3,000.000 "
- 3) za dostarczenie robotników i furmanek przy ręcznym czyszczeniu dołów kloacznych, służ, kanałów i innych pracach:
 

a) za jeden dzień pracy robotnika w dniu powszednim . . . . .	600.000 "
b) za jedną noc pracy robotnika w dniu powszednim . . . . .	900.000 "
c) za jeden dzień pracy robotnika w dniu świątecznym . . . . .	1,200.000 "
d) za użycie narzędzi, światła, 25% kosztów robocizny	
e) za furmankę przez cały dzień	1,100.000 "
f) za " " całą noc .	1,600.000 "
g) za " " cały dzień	
świąteczny . . . . .	2,200.000 "
h) za wiązkę siana lub słomy .	50.000 "
i) za 100 klg koksu . . . . .	1,100.000 "
k) za użycie pieca koksowego .	100.000 "

Za roboty wykonane poza granicami miasta Krakowa taryfa ogólna o 50% wyższa od kosztów robocizny.

Taryfa niniejsza wchodzi w życie z dniem ogłoszenia i obowiązuje aż do odwołania.

Magistrat stoł. król. miasta Krakowa.

L. 7134/1923

Kraków, dnia 6 listopada 1923.

akc.

Opłaty za przybijanie galarów itp. do brzegu Wisły.

#### OBWIESZCZENIE.

Prezydjum miasta decyzją z d. 26 października 1923 podwyższyło opłatę za przybijanie do brzegów Wisły galarów, berlinek, łodzi motorowych i innych statków, służących do przewozu towarów lub osób z 14-dniowym postojem z kwoty 1000 na 10.000 Mk. Zmianę miejsca przez galar, berlinkę, łódź motorową lub statek uważa się za nowe przybicie do brzegów Wisły, pociągające za sobą obowiązek ponownego uiszczenia opłaty. Powyższą opłatę gminną pobiera się za przybijanie do brzegów jedynie na tej przestrzeni Wisły, gdzie nie wykonano jeszcze murów bulwarowych. Galary i statki rządowe wolne są od powyższej opłaty.

O tem zawiadamia się strony interesowane z wezwaniem, aby każde przybicie do brzegów Wisły galaru, berliki, łodzi motorowej etc. zgłaszały w najbliższym Urzędzie akcyzowym, a mianowicie:

1. Przybijający do lewego brzegu Wisły na przestrzeni dzielnicy Piaski-Grzegórzki aż do mostu kolejowego w Urzędzie akcyzowym Nr. 12 (przy stacji kolej. Kraków-Grzegórzki).

2. Przybijający do obydwóch brzegów Wisły na przestrzeni:



a) od wspomnianego mostu kolejowego aż do klasztoru na Skałce w Ekspozyturze Urzędu wodnego przy starym moście podgórskim, ul. ul. Mostowa;

b) od klasztoru na Skałce aż do klasztoru pp. Norbertanek na Zwierzynicy w Urzędzie akcyzowym wodnym przy moście dębnickim na Wiśle.

3. Przybijający do lewego brzegu Wisły od klasztoru pp. Norbertanek w górę rzeki aż do Urzędu zwierzynieckiego Nr. 1 (obok placu ćwiczeń Żegluga wojskowej) w tymże urzędzie.

4. Przybijający do prawego brzegu Wisły na przestrzeni od klasztoru pp. Norbertanek aż do Urzędu akcyzowego Nr. 19 (Pychowice) w tymże Urzędzie, wreszcie

5. Przybijający do prawego brzegu Wisły na przestrzeni od mostu kolejowego na Zabłociu w dół rzeki aż do granic Krakowa Płaszowa w Ekspozyturze Urzędu akcyz przy stacji kolejowej Podgórze-Wisła. Równocześnie ze zgłoszeniem przybicia do brzo- gu uiścić należy w dotyczącym Urzędzie oznaczoną wyżej należność.

Odnosnie do galarów, berlinek etc., które mają na tym samym miejscu dłużej aniżeli 14 dni pozostać, złożyć należy przed upływem dnia czternastego w tym samym urzędzie podobne zgłoszenie i opłatę uiścić.

Niestosowanie się do powyższych zarządzeń karane będzie w myśl rozporządzenia ministerjalnego z 30 września 1857, Nr. 198 Dz. p. p.

Podwyższona opłata wchodzi w życie zaraz.

Magistrat stoł. król. miasta Krakowa.

L. 16334/1923

Kraków, dnia 5 listopada 1923.

I. b.

Taryfa opłat za wywóz popiołu i t. p.

## OBWIESZCZENIE.

Na podstawie uchwały Rady miasta z dn. 2-go stycznia 1920 r. L. 193/920 I. b. ustanawia Magistrat następującą taryfę opłat za wywóz popiołu i zmiotków domowych.

1) Za wywóz jednej skrzynki o pojemności 100 litrów popiołu 20.000 Mk.

2) za wywóz jednego wozu popiołu 600.000 Mk

3) za dostarczenie przez Zakład czyszczenia miasta naczyń do wynoszenia popiołu, lub wydobywania z dołów dolicza się 10% do ogólnej sumy kosztów.

Taryfa niniejsza wchodzi w życie z dniem ogłoszenia i obowiązuje aż do odwołania.

Magistrat stoł. król. miasta Krakowa.

L. 16903/23

Kraków, dnia 7 listopada 1923.

V.

Wykaz rzeczy znalezionych.

## OBWIESZCZENIE.

A. Wykaz rzeczy znalezionych za miesiąc wrzesień i październik 1923 r.:

- |          |                                       |
|----------|---------------------------------------|
| Art. 623 | — torebka damska z pieniędzmi,        |
| " 624    | — portfel z pieniędzmi,               |
| " 628    | — obrączka metalowa,                  |
| " 629    | — torebka z pieniędzmi i drobiazgami, |
| " 631    | — klucz,                              |
| " 633    | — piłka nożna,                        |
| " 634    | — książka służbowa Kat. Chynar,       |
| " 635    | — parasol,                            |
| " 637    | — zarzutka,                           |
| " 642    | — karty,                              |
| " 649    | — 40 mkp., nóż i pasek,               |
| " 650    | — torebka damska,                     |
| " 651    | — trzewik,                            |
| " 652    | — 2 książki służbowe i scyzoryk,      |
| " 653    | — 2 klucze,                           |
| " 654    | — kawałek łańcuszka,                  |
| " 655    | — kapelusz,                           |
| " 656    | — 3 kluczyki,                         |
| " 658    | — 2 klucze,                           |
| " 659    | — torebka metalowa,                   |
| " 660    | — 1000 rubli carskich,                |
| " 661    | — parasolka,                          |
| " 662    | — 57 rubli carskich,                  |
| " 663    | — 100 koron austr.,                   |
| " 664    | — klucz wertheimowski,                |
| " 665    | — torebka damska,                     |
| " 666    | — torebka damska,                     |
| " 670    | — stemple,                            |
| " 671    | — rzemień,                            |
| " 672    | — raszpla,                            |
| " 673    | — worek,                              |
| " 675    | — pierścioneł,                        |
| " 676    | — książeczka z „Zespołu“,             |
| " 678    | — fartuszek,                          |
| " 681    | — 4 klucze,                           |
| " 682    | — piłka gumowa,                       |
| " 683    | — bańka na mleko,                     |
| " 684    | — bokser,                             |
| " 685    | — książka „arytmetyka“,               |
| " 686    | — dwa klucze,                         |
| " 688    | — klucz,                              |
| " 689    | — torebka damska,                     |
| " 690    | — trzewiki,                           |
| " 691    | — balonik gumowy,                     |
| " 693    | — koperta z chusteczką,               |
| " 694    | — zeszyt nutowy,                      |
| " 695    | — szczudło,                           |
| " 696    | — portfel z pieniędzmi,               |
| " 702    | — torebka damska,                     |
| " 703    | — torebka damska,                     |
| " 706    | — 2 i pół m. płótna,                  |
| " 707    | — 1 dolar,                            |
| " 708    | — torebka damska,                     |
| " 709    | — 1000 rubli Denikinowskich           |
| " 710    | — para trzewików,                     |



Art. 711	—	kawałek skóry podeszwowej,
" 712	—	kalesony, 2 koszule etc.,
" 713	—	pół m. koronki,
" 714	—	2 książki francuskie,
" 718	—	klucz wertheimowski,
" 720	—	wieszadło,
" 721	—	torebka damska,
" 723	—	koszula męska,
" 724	—	woreczek z pieniędzmi,
" 726	—	czapka,
" 727	—	naszyjnik na konia,
" 728	—	lornetka,
" 730	—	kapelusz dziecienny,
" 734	—	2 ramki,
" 737	—	1 para rękawiczek,
" 738	—	2 kluczyki,
" 7368	—	10.000 Mkp.,
" 7708	—	34.000 "
" 7772	—	585 "
" 7773	—	8.500 "
" 7774	—	3.230 "
" 7777	—	1.950 "
" 7830	—	105.120 "
" 8058	—	120.600 "
" 8066	—	53 335 "
" 8226	—	50 000 "
" 8385	—	40.000 "
" 8386	—	42.000 "
" 8732	—	15 000 "
" 8874	—	5.500 "
" 9175	—	87.000 "
" 9205	—	1.000 "
" 9206	—	100 "
" 9474	—	42.400 "
" 9602	—	18.700 "

#### B. Przedmioty pozostawione u znalazców:

- 1) wózek ręczny,
- 2) koza,
- 3) młot kowalski,
- 4) wózek ręczny,
- 5) krowa,

Magistrat wzywa właścicieli powyższych przedmiotów, aby o ile mogą dowieść ich prawa własności, zechcieli się zgłosić po odbiór tychże do biura Wydziału V. Magistratu (oficyny I. p. Nr. drzwi 27) w godzinach urzędowych między 8 a 10 rano, codziennie z wyjątkiem świąt i niedziel.

W razie przeciwnym przedmioty te wydane będą znalazcom i po upływie trzech lat przejdą na ich wyłączną własność lub też sprzedane będą w drodze licytacji w tym samym terminie, zaś przedmioty ulegające łatwo zniszczeniu jak n. p. części ubioru, zostaną sprzedane w trzy miesiące po niniejszym ogłoszeniu.

Magistrat stoł. król. miasta Krakowa.

L. 10661/23 II. a. Kraków, dnia 8 stycznia 1923.

#### Zaliczki na podatek majątkowy.

### OGŁOSZENIE.

Magistrat stoł. król. miasta Krakowa podaje do publicznej wiadomości, że w myśl przepisu § 7 rozporządzenia Ministerstwa skarbu z dnia 8 października 1923 Dz. u. p. Nr. 105 tudzież okólnika Izby skarbowej z dnia 17 października 1923 L. 9491/II. wyłożono do przeglądu w Wydz. II. Magistratu (skarbowym) pl. WW. Świętych L. 6, II p. pokój drzwi Nr. 3, cztery listy płatników zaliczki na podatek majątkowy obliczony na podstawie podatku przemysłowego, tudzież jedną listę płatników zaliczki na poczet podatku majątkowego obliczonej na podstawie podatku gruntowego z okręgu I. Inspektoratu skarbowego obejmującego Dz.: I, III, IV, V, XII, XIII, XIV, XV, XVI, XVII i XVIII. Zaznacza się równocześnie, że wzmiankowane listy można przeglądać w czasie od 10 listopada do 10 grudnia b. r. w godzinach urzędowych od 8 rano do 2 popołudniu.

Magistrat stoł. król. m. Krakowa.

L. 7538/1923  
akc.

Kraków, dnia 8 listopada 1923.

#### Podwyższenie opłat mytniczych.

### OBWIESZCZENIE.

Magistrat podaje do publicznej wiadomości, że na mocy art. 27 ustęp 3 ustawy z dnia 26 września 1923 r. Nr. 94 Dz. U. Rz. P. Gmina miasta Krakowa pobierać będzie, poczynawszy od dnia 10 listopada 1923 opłaty mytnicze w wysokości, uchwalonej przez Komisję administracyjną, działającą z upoważnienia Rady miasta na posiedzeniu w dniu 26 października 1923 r., a mianowicie:

- 1) od każdego zwierzęcia domowego w zaprzęgu po . . . . . 5.000 Mk.
  - 2) od każdego zwierzęcia domowego idącego luzem . . . . . 2.000 "
  - 3) od automobilu osobowego lub ciężarowego po . . . . . 25.000 "
  - 4) od wozów, doczepionych do automobilów ciężarowych po . . . . . 25.000 "
- od każdej doczepki a to za każde przekroczenie rogatki tak w kierunku do miasta jak z miasta.

Pobór wymienionych opłat odbywać się będzie w myśl obowiązujących przepisów tylko przy przekroczeniu rogatki w stronę miasta, w podwójnej wysokości.

Przepisy, dotyczące uwolnienia od opłaty mytniczej pozostają niezmiennione.

Magistrat stoł. król. miasta Krakowa.



L. 7784/23

Kraków, dnia 13 listopada 1923.

akc.

**Podwyższenie opłat gminnych  
od trunków.**

## OBWIESZCZENIE.

Na podstawie upoważnienia Ministerstwa Spraw Wewnętrznych z dnia 20 lipca 1923 N. S. M. 4402 i w porozumieniu z Województwem krakowskiem zezwolił Tymczasowy Wydział Samorządowy restryktem z dnia 6 sierpnia 1923 r. L. W. 23140/I. Gminie miasta Krakowa na podwyższenie opłat gm. od trunków alkoholowych do wysokości 30% akcyzy rządowej. Na mocy powyższego rozporządzenia podwyższa Magistrat opłaty gminne od napojów spirytusowych w stosunku wyżej oznaczonym i będzie je pobierał począwszy od dnia 16 listopada b. r. w następującej wysokości:

a) od płynów spirytusowych, w których zawartość alkoholu da się oznaczyć zapomocą studzielnego alkoholomierza przy temperaturze + 12 R, a zawierających:

- |                                    |            |
|------------------------------------|------------|
| 1) nie więcej niż 30° po . . . . . | 54.000 Mk. |
| 2) " " " 40° " . . . . .           | 72.000 "   |
| 3) " " " 50° " . . . . .           | 90.000 "   |
| 4) " " " 70° " . . . . .           | 126.000 "  |
| 5) " " " 90° " . . . . .           | 162.000 "  |
| 6) więcej niż 90° " . . . . .      | 180.000 "  |

b) od płynów spirytusowych, w których zawartość alkoholu nie da się przepisanem alkoholomierzem oznaczyć po 90.000 Mk. od litra, bez względu na zawartość alkoholu. Podwyższonej opłacie podlegają wszystkie zapasy napojów spirytusowych, dlatego wszystkie osoby, które w dniu 16 listopada br. posiadać będą jakiekolwiek zapasy wymienionych napojów, obowiązane będą donieść o tem pisemnie w terminie dni 3 Administracji akcyzy, ul. Kopernika 1, podając ich ilość, stopniowość i miejsce przechowania, a to celem przeprowadzenia kontroli przez organa akcyzowe, którym należy dozwolnić wstępu do odnośnych lokali i udzielić potrzebnej pomocy przy badaniu.

Od zgłoszonych i sprawdzonych zapasów wymierzy Administracja akcyzy dodatkową opłatę, którą niścić należy w kasie Administracji akcyzy w terminie dni 8.

Potrzebnych do zgłoszenia druków dostarczy Administracja akcyzy.

Zaniechanie zgłoszenia lub podanie fałszywych dat pociągnie za sobą karę, przewidzianą w ustawie z dnia 15 kwietnia 1910 N. 122 Dz. u. kr. przedłużonej uchwałą P. K. L. z dnia 16 grudnia 1918 r.

Magistrat stoł. król. miasta Krakowa.

L. 7107/923 III. B.

Kraków, 17 listopada 1923.

**Taryfa opłat placowych dla  
miasta Krakowa.**

## OBWIESZCZENIE.

Połączone Sekcje II. i III. działające imieniem Rady miasta, na mocy upoważnienia tejże Rady

z dnia 22 listopada 1922 L. 4984/922 III. B. uchwały na zasadzie art. 27 ustawy dnia 11 sierpnia 1923 o tymczasowym uregulowaniu finansów komunalnych Dz. U. R. Nr. 94 poz. 747 następującą taryfę opłat placowych dla miasta Krakowa:

- |   |             |
|---|-------------|
| 1. Od stanowisk niestałych na placach targowych za każdy 1 metr kwadratowy dziennie . . . . .   | 15.000 Mk.  |
| 2. a) Od stanowisk dla sprzedaży wędlin, mięsa, drobiu bitego . . . . .   | 50.000 "    |
| b) sprzedaży ryb do 4 m. przestrzeni zajętej za każdy następny dzień . . . . .  | 400.000 "   |
| za każdy następny metr . . . . .  | 100.000 "   |
| 3. Od stanowisk dla sprzedaży kramarszczyzny i wyrobów cukierniczych, na drzewko oraz strucli przed Bożem Narodzeniem do 4 m. przestrzeni zajętej za cały okres . . . . . | 400.000 "   |
| za każdy następny metr . . . . .  | 100.000 "   |
| 4. Od stanowiska dla sprzedaży choinek, przed Bożem Narodzeniem do 30 m. zajętej przestrzeni za cały okres . . . . .  | 1.000.000 " |
| za każdy następny metr . . . . .  | 50.000 "    |
| 5. Od stanowiska kramarzy w czasie odpustów i świąt przy kościołach i pod murem cmentarnym za każdy metr kwadratowy dziennie . . . . .                                    | 20.000 "    |
| 6. a) Od stołów miejskich i ław dla sprzedaży nabiału, jarzyn i pieczywa dziennie . . . . .   | 30.000 "    |
| b) jeżeli stołu używa jednocześnie dwie lub więcej osób każda opłaca po . . . . .   | 15.000 "    |
| 7) Od stołów obitych blachą dla sprzedaży mięsa, drobiu bitego dziennie . . . . .   | 60.000 "    |
| W powyższych opłatach od stołów miejskich mieszczą się już opłaty placowe.  |             |
| 8. Od postoju wozów dziennie . . . . .  | 40.000 "    |
| 9. Od drobiu dziennie:  |             |
| a) od kury, koguta, kaczki, panterki, pary kurcząt i pary gołąbków . . . . .  | 10.000 "    |
| b) od gęsi, kapłona . . . . .   | 20.000 "    |
| c) od indyka . . . . .  | 40.000 "    |
| 10. Od jagód, owoców i grzybów od 1 kg. wagi . . . . .  | 3.000 "     |
| Opłat pod 9 i 10 nie opłacają producenci rolni o ile sprzedają artykuły własnego gospodarstwa.  |             |
| 11. Od dziczyzny:   |             |
| a) od 1 zająca . . . . .  | 30.000 "    |
| b) " 1 sztuki dzikiego ptactwa . . . . .  | 15.000 "    |
| c) " królika i ptaka żywego . . . . .   | 5.000 "     |
| 12. Od każdej sztuki konia przyprowadzonego na sprzedaż na pl. Groble po . . . . .  | 200.000 "   |

Taryfa ta wchodzi w życie z dniem ogłoszenia. Stawki wymienione pod 1 do 12 będą co kwartał począwszy od 1 kwartału 1924 ulegać wyższe lub niższe stosownie do przepisu art. 68 ustęp 2 ustawy z dnia 11 sierpnia 1923 Dz. U. R. Nr. 94 poz. 747 i art. 10 ustawy z dnia 24 marca 1923 r. Dz. U. R. Nr. 44.

Magistrat stoł. król. miasta Krakowa.



L. 5848/23

Kraków, 17 listopada 1923 r.

I. a.

Sprawa wnoszenia podań i wpisanie do księgi wodnej uprawnień wodnych.

### OBWIESZCZENIE.

Według postanowienia art. 253 ust. 1 ustawy wodnej z dnia 19 września 1922 Dz. U. Rz. P. Nr. 102 poz. 936 prawa użytkowania wód płynących w jeden ze sposobów wymienionych w art. 45 powołanej ustawy, utrzymane w mocy przez art. 252 tejże ustawy wygasają po upływie lat pięciu po wejściu jej w życie, jeżeli przedtem nie wniesiono podania o wpisanie tych uprawnień do księgi wodnej.

Przepis ten nie ma zastosowania do praw wpisanych do księgi hipotecznej (gruntowej).

Powołując się na ustęp 2 art. 253 wspomnianej ustawy wodnej Magistrat jako władza wodna I. instancji podaje na podstawie rozporządzenia Województwa krakowskiego z dnia 13 listopada 1923 r. L. II. 9048 ex 1923 powyższy przepis do powszechnej wiadomości z ostrzeżeniem, że z dniem 27 listopada 1927 r. wygasają wyszczególnione wyżej prawa, o ile interesowani nie wniosą potrzebnych podań.

Magistrat stoł. król. miasta Krakowa.

L. 16980/923 Kraków, dnia 19 października 1923.

I. b.

Taryfa za wywóz nieczystości kłocznych.

### OBWIESZCZENIE.

Na podstawie uchwały Rady miasta z dnia 17 stycznia 1918 r. L. 7912/918 ustanawia Magistrat następującą taryfę należytości za wywóz nieczystości kłocznych i pompowanie wody, oraz za dostarczenie robotników i furmanek przez Zakład czyszczenia miasta.

1) Za wypompowanie i wywóz nieczystości kłocznych opłacać należy:

- |    |                                       |               |
|----|---------------------------------------|---------------|
| a) | od 1 m <sup>3</sup> w dzień . . . . . | 1,500.000 Mk. |
| b) | od 1 m <sup>3</sup> w nocy . . . . .  | 2,250.000 "   |

2) Za wypompowanie wody z piwnic przez jedną godzinę . . . . . 4,500.000 "

3) Za dostarczenie robotników i furmanek przy ręcznym czyszczeniu dołów kłocznych, śluz, kanałów i innych pracach:

- |    |   |             |
|----|---|-------------|
| a) | za jeden dzień pracy robotnika w dniu powszednim . . . . .  | 700.000 "   |
| b) | za jedną noc pracy robotnika w dniu powszednim . . . . .    | 1,050.000 " |
| c) | za jeden dzień pracy robotnika w dniu świątecznym . . . . . | 1,400.000 " |
| d) | za użycie narzędzi, światła 25% kosztów robocizny.          |             |

- |    |   |               |
|----|---|---------------|
| e) | za furmankę przez cały dzień . . . . .            | 1,500.000 Mk. |
| f) | za furmankę przez całą noc . . . . .              | 2,250.000 "   |
| g) | za furmankę przez cały dzień świąteczny . . . . . | 3,000.000 "   |
| h) | za wiązkę siana, lub słomy . . . . .              | 90.000 "      |
| i) | za 100 kg koksu . . . . .                         | 1,100.000 "   |
| k) | za użycie pieca kokсового . . . . .               | 100.000 "     |

Za roboty wykonane poza granicami miasta Krakowa taryfa ogólna o 50% wyższa od kosztów robocizny.

Taryfa niniejsza wchodzi w życie z dniem ogłoszenia i obowiązuje aż do odwołania.

Magistrat stoł. król. miasta Krakowa.

L. 16929/923

Kraków, dnia 19 listopada 1923.

I. b.

Taryfa opłat za wywóz popiołu itp.

### OBWIESZCZENIE.

Na podstawie uchwały Rady miasta z dnia 2 stycznia 1920 r. L. 193/920/I. b. ustanawia Magistrat następującą taryfę opłat za wywóz popiołu i zmiotków domowych:

- 1) za wywóz jednej skrzynki o pojemności 100 litrów popiołu 25.000 Mk.
- 2) za wywóz jednego wozu popiołu 750.000 Mk.
- 3) za dostarczenie przez Zakład czyszczenia miasta naczyń do wynoszenia popiołu, lub wydobywania z dołów dolicza się 10% do ogólnej sumy kosztów.

Taryfa niniejsza wchodzi w życie z dniem ogłoszenia i obowiązuje aż do odwołania.

Magistrat stoł. król. miasta Krakowa.

L. 16910/923

Kraków, dnia 21 listopada 1923.

I. b.

Regulamin utrzymania czystości i porządku.

### ROZPORZĄDZENIE.

Magistrat przypomina przepisy §§ 5, 9 do 24 Regulaminu utrzymania czystości i porządku dla miasta Krakowa z dnia 24 sierpnia 1884 L. 5874, oraz rozporządzenia z dnia 22 października 1918 r. L. 87627/918/I. b. d. dotyczące uprzątnięcia śniegu, lodu i błota z chodników, posypywania piaskiem chodników w czasie gołoledzi, zrzucania śniegu z dachów i zastawiania chodników, koziółkami tak na czas zrzucania, jakoteż zsuwania się śniegu z dachów. Mianowicie po myśli przepisów powyższych należy:

1) W czasie od 1 października do końca marca oczyszczać chodniki ze śniegu, lodu i błota o godzinie 7 mej rano, tak, aby wozy przeznaczone do uprzątnięcia błota i śniegu nie były narażone na stratę czasu. Uprzątnięcie to winno odbywać się w razie potrzeby i kilka razy na dzień;



2) Śnieg, lód i błoto, zmiecione z chodników należy ułożyć w kupki na połowie szerokości ścieku od strony ulicy. W ulicach przez które prowadzi tor kolei elektrycznej, śnieg, lód i błoto należy składać w połowie ścieku po tej stronie ulicy, gdzie niema toru tramwajowego;

3) W razie gołoledzi należy ślizkie miejsca wzdłuż realności posypać piaskiem, lub przesianym popiołem. Zamiatanie chodników asfaltowych odbywać się winno po każdym śniegu. W razie utworzenia się skorupy lodu, należy chodniki te posypywać piaskiem lub przesianym popiołem. Lód z chodników asfaltowych należy podczas odwilży uprzątać drewnianymi łopatami. Używania do tego celu drągów żelaznych, siekier, rydli itp. narzędzi zabrania się surowo;

4) Śnieg z dachów należy zrzucać na podwórzec i zaraz go wywozić na miejsca przeznaczone rozporządzeniem Magistratu z dnia 22 października 1918 r. L. 87627/918/I. b. Zrzucanie śniegu z dachów na chodniki nastąpić może tylko w takim przypadku, jeżeli położenie dachu nie dozwala zrzucania śniegu na podwórze. Zrzucanie śniegu na chodnik odbywać się winno na każdej stronie osobno całym rzędem domów, a nie pojedynczo i to o jednym czasie. Śnieg zrzucany na ulicę, przez które nie prowadzi tor tramwajowy, ma być natychmiast zebrany na jedno miejsce w połowie ścieku od strony ulicy; śnieg zaś zrzucany na podwórze nie może być składany na ulicy, lecz ma być wywieziony kosztem właściciela domu na miejsce przez Magistrat wyznaczone, w ulicach, przez które prowadzi tor tramwajowy, zrzucanie śniegu z dachów odbywać się ma ze wszystkich domów równocześnie w dniu przez Magistrat wyznaczonym;

5) W czasie zrzucania śniegu z dachów na ulice obowiązani są właściciele realności ustawić na chodniku przed swymi domami koziołki drewniane, zamykające ten chodnik;

6) Za wszelkie uszkodzenia chodników powstałe ze złego czyszczenia odpowiada właściciel realności, a naprawa uszkodzonych chodników zostanie zarządzoną na koszt właściciela domu.

Podając treść powyższych przepisów do wiadomości, Magistrat wzywa o ich ścisłe przestrzeganie. Winni przekroczeń powyższych przepisów będą surowo karani.

Nad przestrzeganiem tego rozporządzenia czuwać będą organa Policji Państwowej i Magistratu.

Magistrat stoł. król. miasta Krakowa.

L. 7957/923

Kraków, dnia 28 listopada 1923.

akc.

**Podwyższenie opłat  
mytniczych.**

### **OBWIESZCZENIE.**

Magistrat podaje niniejszem do publicznej wiadomości, że na mocy art. 27 ustęp 3 ustawy z dnia 11 sierpnia 1923 Nr. 94 Dz. U. R. P. Gmina miasta Krakowa pobierać będzie, począwszy od dnia 1 grudnia 1923 opłaty mytnicze w wysokości, uchwalonej

przez Komisję administracyjną, działającą z upoważnienia Rady miasta na posiedzeniu w dniu 26 listopada 1923, a mianowicie:

1) Od każdego zwierzęcia domowego w zaprzęgu po 10 000 Mk.

2) Od każdego zwierzęcia domowego idącego luzem po 5 000 Mk.

3) Od samochodu osobowego lub ciężarowego, tudzież od wozów, doczepionych do samochodów ciężarowych po 50.000 Mk. a to za każde przekroczenie rogatki tak w kierunku do miasta jak z miasta.

Pobór wymienionych opłat odbywać się będzie w myśl obowiązujących przepisów tylko przy przekroczeniu rogatki w stronę miasta w podwójnej wysokości.

Przepisy dotyczące uwolnienia od opłaty mytniczej pozostają niezmienione.

Magistrat stoł. król. miasta Krakowa.

L. 8077/23.

Kraków, dnia 28 listopada 1923.

III. B.

**Obowiązek ujawnienia cen.**

### **OBWIESZCZENIE.**

W uzupełnieniu tutejszego obwieszczenia z dnia 10 lipca 1923 L. 4877/23/III. B., wydanego wskutek reskryptu Ministerstwa Spraw Wewnętrznych z dnia 7 czerwca b. r. Nr. S. A. 1684, w sprawie obowiązku ujawnienia cen na przedmiotach powszedniego użytku, oraz sporządzenia faktu przy zawieraniu interesów i przedstawienia ich na żądanie władz, wydaje Magistrat jako władza polityczna I. instancji, na podstawie § 2 rozporządzenia M. S. W. z dnia 20 lutego 1923 r. Dz. u. R. P. Nr. 22 poz. 139 następujące dodatkowe zarządzenia:

1) Ponieważ stwierdzono, że kupcy tutejsi nie przestrzegają ściśle przepisów cytowanego rozporządzenia o ujawnianiu cen, Magistrat przypomina, że wszyscy posiadacze składów, sklepów, restauracji, cukierni i wogóle wszelkiego rodzaju przedsiębiorstw sprzedaży przedmiotów powszedniego użytku, obowiązani są wywiesić w lokalach tych przedsiębiorstw cenniki na wszelkie bez wyjątku przedmioty powszedniego użytku, przeznaczone na sprzedaż, a nadto ujawnić ceny bezpośrednio na odnośnych przedmiotach.

2) Cenniki, oraz ceny wystawione na towarach winny być wypełnione drukiem lub czytelnym piśmem atramentowym i mają opiewać tylko w markach polskich.

Zakazuje się natomiast oznaczania cen w jakikolwiek inny sposób, jak np. przez oznaczenie towarów numerami zbiorowego cennika, wypisywania cen kredą na tablicach i t. p.

Zarazem przypomina Magistrat, że cenniki mają być formatu jednolitego, o wielkości najmniej arkusza papieru i winny być wywieszone na widocznym, łatwym w oko wpadającym i dostępnym dla nabywcy miejscu, nadto winny zawierać oprócz wyszczególnienia towarów i cen jednostkowych, także firmę lub



nazwisko właściciela przedsiębiorstwa, względnie jego odpowiedzialnego zastępcy, oraz datę sporządzenia cennika.

3) Na wystawach sklepowych mają być wszystkie wystawione przedmioty powszedniego użytku, oznaczone cenami w markach polskich.

Wewnątrz lokalu należy umieścić etykiety z cenami wszystkich artykułów żywnościowych, natomiast na sztukach materiałów, odzieży i obuwia, należy umieścić ceny na każdej sztuce lub pudełku.

4) Również stwierdzono, że w miarę zwyżki kursu obcych walut pełnowartościowych, większość kupców ustawicznie podwyższa ceny towarów, natomiast przy niższej kursu tychże walut, podwyższonych poprzednio cen nigdy nie obniża — Magistrat przestrzega zatem kupców, że podobne postępowanie jako wysoce karygodne i ni-obywatelskie będzie od-  
tąd na drodze karnej bezwzględnie ścigane. Równocześnie Magistrat zarządza, że na wypadek sporządzenia przez kupca nowego cennika, należy wszystkie poprzednie cenniki przechowywać w porządku chronologicznym i okazać na żądanie organów kontrolnych.

5) Zarządzenie powyższe wchodzi natychmiast w życie.

6) Winni przekroczenia powyższych rozporządzeń, względnie niewykonania powyżej wymienionych zarządzeń, karani będą administracyjnie po myśli art. 4 ust. z dnia 2 lipca 1920. Dz. u. R. P. Nr. 67, poz. 449 w brzmieniu ustawy z dnia 5 sierpnia 1922 Dz. u. R. P. Nr. 69 poz. 618 i rozporządzenia Rady Ministrów z dnia 22 października 1923 Dz. u. R. P. Nr. 109 poz. 858 aresztem do 3 miesięcy i grzywną do dwustu milj. Mk. lub jedną z tych kar.

Podając powyższe zarządzenie do publicznej wiadomości, Magistrat zwraca się z usilnem wezwaniem do mieszkańców miasta Krakowa, aby zarówno we własnym jak i publicznym interesie donosili ustnie lub pisemnie Magistratowi, o każdym przekroczeniu powyższego zarządzenia, a to w celu pociągnięcia winnych do surowej odpowiedzialności karnej.

Doniesienia w tych sprawach przyjmuje Wydział III. b. Magistratu (gmach główny oficyny II. p. drzwi Nr. 27), oraz Komisariat targowy w tymże samym gmachu na parterze.

Magistrat stoł. król. miasta Krakowa.

L. 7822/23.

Kraków, dnia 28 listopada 1923

akc.

Podwyższenie opłat za  
użycie rzeźni miej. etc.

## OBWIESZCZENIE.

Na mocy uchwały Komisji administracyjnej Rady miasta z dnia 26 listopada 1923 r., podnosi Magistrat pobierane dotychczas opłaty za używanie rzeźni miej., za oględziny weterynarskie, opłaty stajenne i wagowe w następujący sposób:

### a) opłaty rzezalniane:

1)	od bydła rog. nad 400 kg. ze	100.000 na 300 000 Mk
2)	" " " " 250 " "	80.000 " 250.000 "
3)	" " " " 50 " "	70 000 " 200.000 "
4)	" " " " do 50 " "	40.000 " 120.000 "
5)	" owiec, kóz, baranów "	40.000 " 120.000 "
6)	" nierogacizny:	
	a) do 60 kg.	" 80.000 " 250.000 "
	b) " 150 " "	" 100.000 " 300.000 "
	c) nad 150 " "	" 150.000 " 450.000 "

### b) opłaty za oględziny weterynarskie:

Od wszystkich zwierząt bez względu na wagę z 7.000 na 20.000 Mk.

### c) opłaty stajenne:

Od każdej sztuki zwierzęcia bez względu na wagę z 3.000 na 10.000 Mk.

### d) opłaty wagowe:

- 1) za ważenie zwierząt żywych bez względu na wagę z 3.000 na 10.000 Mk. od sztuki;
- 2) za ważenie mięsa i innych produktów od każdych 50 kg. lub mniejszej ilości z 3.000 na 10.000 Mk.

Podwyższone opłaty wchodzi w życie dnia 1-go grudnia 1923.

O tem zawiadamia się strony interesowane.

Magistrat stoł. król. miasta Krakowa.

L. 7941/23.

Kraków, dnia 29 listopada 1923.

akc.

Podwyższenie opłat na Cen-  
tralnej targowicy na bydło.

## OBWIESZCZENIE.

Magistrat podaje niniejszem do publicznej wiadomości, że z powodu zwiększenia kosztów utrzymania Centralnej Targowicy bydłowej, Komisja administracyjna Rady miasta uchwałała na posiedzeniu dnia 26 listopada 1923 podnieść opłaty pobierane na Targowicy miejskiej w następujący sposób:

- 1) opłatę targową z 20 Mk. na 100 Mk. od każdego kilograma żywej wagi zwierzęcia, wprowadzonego na Targowicę miejską;
- 2) opłatę stajenną z 3.000 Mk. na 10.000 Mk. od sztuki na dobę;
- 3) opłatę wagową z 3.000 Mk. na 10.000 Mk. od każdego zwierzęcia.

Podwyższone opłaty wchodzi w życie dnia 1-go grudnia 1923.

Magistrat stoł. król. miasta Krakowa.



L. 9991/23.

Kraków, dnia 29 listopada 1923.

III. c.

Okręgowe Stowarzyszenie  
„Gremjum agentów handl.”

### OBWIESZCZENIE.

Województwo Krakowskie reskryptem z dnia 5 listopada 1923 L. 8041/VI. ex 1923 na podstawie §§ 109 i 112 ustawy przemysłowej z dnia 5 lutego 1907 r. Dz. u. p. Nr. 26, po wysłuchaniu Izby handlowej i przemysłowej w Krakowie, rozszerzyło okręg stowarzyszenia przemysłowego „Gremjum agentów handlowych” w Krakowie, istniejącego na podstawie statutu, zatwierdzonego reskryptem b. Namiestnictwa z dnia 15 stycznia 1913 r. L. XV. b. 78/13, a rozciągającego się obecnie na miasto Kraków i powiaty polityczne: Kraków-Podgórze na resztę powiatów, należących do okręgu Województwa krakowskiego, w których osoby wykonujące powyższy przemysł nie należą do żadnego stowarzyszenia przemysłowego i postanowiło, że wszyscy agenci handlowi, wykonujący swój przemysł w powiatach politycznych Biała, Bochnia, Brzesko, Chrzanów, Dąbrowa, Gorlice, Grybów, Jasło, Limanowa, Mielec, Myślenice, Nowy Sącz, Nowy Targ, Oświęcim, Pilzno, Rępczyce, Tarnów, Wadowice, Wieliczka, Żywiec mają należeć do stowarzyszenia przemysłowego „Gremjum agentów handlowych” w Krakowie.

Przeciw tej decyzji Województwa krakowskiego wolno wnieść rekurs do Ministerstwa przemysłu i handlu w Warszawie za pośrednictwem Województwa w ciągu dni 14 licząc od dnia następującego po dniu zawiadomienia stron interesowanych o treści powyższej decyzji przez przybycie niniejszego obwieszczenia na tablicy urzędowej w gmachu Magistratu.

Powyższą decyzję Województwa krakowskiego podaje się niniejszem do publicznej wiadomości.

Magistrat stoł. król. miasta Krakowa.

### Ochrona czystości w urzędach itp.

Nr. HSP. 36564/923 Warszawa, d. 7 września 1923 r.  
5478

Do

PP. Wojewodów (Wojewódzkich Urzędów Zdrowia)  
P. Komisarza Rządu (Urząd Zdrowia Publicznego)  
na m. st. Warszawę i Pana Delegata Rządu Wydział  
Zdrowia Publicznego) w Wilnie.

### OKÓLNİK.

W myśl rozporządzenia Ministra Zdrowia Publicznego z dnia 25 lipca 1923 L. HSP. 27721/4583 w przedmiocie ochrony czystości powietrza w urzędach, biurach, sklepach, magazynach i wszelkich innych pomieszczeniach publicznych (Dz. ust. Nr. 84 p. 653 z 1923 r. poleca się wprowadzić we wszystkich państwowych urzędach zdro-

wia najpóźniej do dnia 25 października r.b i rozciągnąć kontrolę nad jego wykonywaniem we wszelkich pomieszczeniach publicznych od tego terminu.

W tym celu należy wprowadzić następujące urządzenia:

1) Wycieraczkę do obuwia przed drzwiami, a w miejscowościach ze złemi chodnikami i jezdnią również (skrobaczkę) nóż nieruchomy w podłodze, nad niemi napis ścienny: „Wycierać obuwie przed wejściem”.

2) Szatnię wspólną dla pracowników z oddzielnym kołkiem dla każdego, osłoniętą od styczności z przechodniami (barjera, kąta, drzwi zamknięte itp.); w braku pomieszczenia mogą być wprowadzone w poszczególnych pokojach (wieszadła) w miejscu ustronnem, lub (szafy), kalosze i mokre parasole powinny być przechowywane oddzielnie.

3) Szatnię dla publiczności, lub przynajmniej (wieszadła) w przedpokoju albo w korytarzu w pomieszczeniach, nieoddzielonych od interesantów (ściana z okiennkami, ladą, barjerą itp.).

4) Przynajmniej jedną spluwaczkę w każdym pokoju, nie większym niż trzyokienny. Spluwaczka dowolnego kształtu powinna być napełniona do połowy płynem odkażającym (Lysol 10%) i posiadać ruchomą pokrywę lejowatą, pozwalającą płocinie ściekać do wnętrza i jednocześnie nie być rozlaną. Zawartość spluwaczki powinna być co rano wylewana do ustępu, a spluwaczka utrzymywana czysto.

5) Pouczenie ścienne nad spluwaczką będzie ono dostarczone przez Ministerstwo Zdrowia Publicznego za zwrotem kosztów; należy więc nadesłać niezwłocznie wykaz liczby potrzebnych egzemplarzy.

6) Umywalnię, choćby najprostszą, pozwalającą pracownikom umywać ręce przed jedzeniem i opuszczeniem pomieszczenia. Pożądane jest nad umywalnią ściennie pouczenie o szkodliwości jedzenia brudnymi rękami. Mydło i ręcznik powinny być przy umywalce, prócz tego, pożądane jest, aby każdy pracownik miał (ręcznik własny). Interesanci nie mają prawa korzystać z umywalni dla pracowników.

7) Urządzenia w biurach, osłaniające księgi, papiery, wykazy, tablice i inne przedmioty, zwłaszcza puszyste, od kurzu i pyłu. Powinny być one schowane poza rzeczywistą potrzebą w szafach, kartotekach, na półkach i osłonięte obowiązkowo podczas zamykania i sprzątanía. Niepożądane jest również, aby w urzędach i biurach były sprzęty wyściełane tkaninami pyłochłonnymi, portjery miękkie, dywany itp.

8) Napisy ścienne w pomieszczeniach, przeznaczonych dla niepalących, że w danym pomieszczeniu palić nie wolno.

Utrzymanie pomieszczenia w należyтым porządku i zaopatrzenie go we wskazane przedmioty i urządzenia stanowi obowiązek jego zarządcy, który powinien czuwać nad wypełnieniem wskazań, podanych w paragr. 4 rozporządzenia. W razie ujawnienia nie-



pórzadku, spowodowanego przez pracownika lub interesanta, zarządca lub wyznaczony przez niego wykonawca, wzywa wykraczającego aby usunął te za nieczyszczenia. W razie sprzeciwu ze strony winnego, należy sporządzić protokół i skierować sprawę do właściwej władzy administracyjnej, względnie sądowej.

Władze I. instancji obowiązane są czuwać nad wykonywaniem rozporządzenia i nadsyłać kwartalnie sprawozdania o zauważonych wykroczeniach, wdrożonem postępowaniu karnem i jego wynikach.

Za Kierownika Ministerstwa

Podpis

Dyrektor Departamentu Hygieny.

## Emerytury.

Pan **Andrzej Moskał**, rachmistrz M. I. O. przeniesiony został na zasadzie art. 6 przepisów emerytalnych dla pracowników Gminy stoł. król. miasta Krakowa (uchwała Rady m. z 31 stycznia 1922)

z powodu wystąpienia pełnych lat służby z dniem 1 grudnia 1923 w stały stan spoczynku (L. prez. 2181/923).

Pan **Władysław Banach**, adjunkt Magistr. W myśl art. 7 przepisów emerytalnych dla pracowników Gminy miasta Krakowa (uchwała Rady m. z dnia 31 stycznia 1922) przeniesiony został z powodu stwierdzonej przez lekarza m. niezdolności do służby z dniem 1 grudnia 1923 w czasowy stan spoczynku (L. prez. 2152/923).

Pani **Henryka Dahlke**, kancelistka Magistr. W myśl art. 7 przepisów emerytalnych dla pracowników Gminy miasta Krakowa (uchwała Rady m. z dnia 31 stycznia 1922) przeniesiona została z powodu stwierdzonej przez lekarza m. niezdolności do służby z dniem 1 grudnia 1923 r. w czasowy stan spoczynku (L. prez. 2352/923).

Pan **Józef Rudnik**, polowy m. W myśl art. 7 przepisów emerytalnych dla pracowników Gminy miasta Krakowa (uchwała Rady miasta z dnia 31 stycznia 1922) przeniesiony został z powodu stwierdzonej przez lekarza m. trwałej niezdolności do służby z dniem 1 grudnia 1923 r. w stały stan spoczynku (L. prez. 2352/923).

## Wykaz konsensów budowlanych wydanych w listopadzie 1923 r.

Właściciel budujący	Rodzaj budowy	Miejsce budowy	Projektujący	Liczba Mgtu
<b>Dz. I.</b>				
Zenon Skalski	kram	Rynek główny 17	Sylwester Zabłocki	2596/23
Jan Brennenstuhl	lokal w sieni	Grodzka 60	—	2632/23
Dr. Bernard i Ignacy Laner	przebud. port. sklep.	Grodzka 37	M. Guzikowski	2600/23
Roman Gawlikowski,	nadbudowa II. piętra	św. Krzyża 1	Manber	2751/23
Marja Goebel	zmiana sieni	Szpitalna 5	S. Singer	2721/23
Aleksander Wetstein	portal sklep.	Szewska 4	Ludwik Gutman	2710/23
Józefa Ellenberg	pro wizoryczne kramy sklep w podwórzu			
<b>Dz. III.</b>				
Marja Goldman	jednopiętrowa oficyna	Tarłowska 8	Józef Bereta	2519/23
<b>Dz. IV.</b>				
Okręg. Związek Kas chorych	nadbud. III. piętra	Batorego 5	Roman Weindling	2168/23
Towarzystwo wzajemn. Pomocy	pow. piwn. urz. szybu na węgiel	Jabłonowskich 12	Edm. Oraczewski	2248/23



Właściciel budujący	Rodzaj budowy	Miejsce budowy	Projektujący	Liczba Mgtu
Dz. IV.				
Okręg. Związek Kas chorych Jan i Emilja Budkiewicz Marja, Rozalja Janiszewska	poddasze w oficynie	Batorego 5	Roman Weindling	2082/23
	nadbudowa III. p.	Czysta 8	Henr. Lamensdorf	2097/23
	wychodki i pralnia	Jan Burzyński	Krowoderska 4	2591/23
Dz. V.				
Dyr. Spółdzielni pracowników kol. Ks. Jan Lorek	nadbudowa mansardu	plac Matejki 8	Roman Weindling	2548/23
	nadbudowa I. p.	Długa 42	—	2558/23
Dz. VI.				
Józef Hammerlak Ascher Spira Franciszka Kornreich	rozszerz. okna sklep. dom trzechpiętrowy garaż i mur. ogrodz. parc.	Radziwiłłowska 24 Bonerska 3 Sołyka	Ritterman Zygm. Prokesz Jan Orłowski	2636/23 2452/23 2451/23
Dz. VII.				
S. Kempler	przebud. wychodków na spółkiwanie	Dietłowska 48	S. Jonkler	2671/23
Dz. VIII.				
Edmund i Karolina Glaser	I-piętr. ofic. i parterowa dobudówka	Bożego Ciała 13	Łazarz Rok	1328/23
Leon Schneider	III-piętr. ofic. i nadbud. II. i III. piętra bud. front	Dietłowska 105	Łazarz Rok	2345/23
A. J. Eintracht	rozszerz. lokalu part. dom part. z mieszkaniem w mansardzie	Dietla 51	Jan Kolesiński	2590/23
Marjan Szyf	drzwi piwniczne	Starowiślna	Mehl	2520/23
Aleksander Landau	part. drew. mag. tymcz.	Józefa 5	Feliks Zwoźniak	2789/23
Zofja Wessely	nadb. III. p. i mansardu nad frontem	Dietla 93	Peterek	2764/23
Zygmunt Schrager	II-piętr. dom front.	Augustjańska, Skawińska 31	Roman Weindling	2518/23
Loebel Unger	nadb. IV. p. na fron. bud. trzechpiętr.	Plac Nowy 8	Liebling i Oberleder	2174/23
Franciszka Rakower	czteropiętr. dom	Berka Joselewicza 5	Antoni Dostal	2401/23
Wolf i Estera Friedman	nadbud. IV. piętra	Ks. Kordeckiego	Liebling, Oberleder	2014/23
Izrael i Rachela Nattel		Paulińska 22	Henr. Lamensdorf	2674/23
Dz. X.				
Jan Wierzba	przyziemny dom	Twardowskiego 5	—	2230/23
Dz. XI.				
Eugenja Leonhard	nadbud. I. piętra	Madalińskiego 2	Cyankiewicz	2473/23
Ludomir Sawicki	skład na książki	Barska 41	Tad. Tembiński	2541/23
Jakób Kadłuczka	nadbud. I. piętra	Rybacka 22	Józef Bujas	2424/23



Właściciel budynku	Rodzaj budowy	Miejsce budowy	Projektodawca	Liczba Mgtu
Dz. XV.				
Leon Fas Bronisław Stankiewicz	prow. szopa dom I. piętrowy	Raławicka lwh. 108/13 Kujawska 17	Konstanty Smo liński Fran. Stankiewicz	334/23 2408/23
Dz. XVI.				
Stanisław Razowski Albin Jura	szopa tymcz. opark. parc. dobudowa	Gnieźnińska 14 —	Leopold Karolla —	1546/23 2562/23
Dz. XVII.				
Ludwik Sowa Marja Krupińska Henryk Lamensdorf Marja Krupińska Fabryka farb Iskra Karmański Majster i Rozalja Ka- narkowie	szopa komórki prow. szopa opark. szopa poddasze magazyn I. piętro	Wawrzyńca 241 Mazowiecka 53 — Mazowiecka 10 Cieszyńska 4 Mazowiecka 35	Wład. Warczeski Tomasz Bujas Henr. Lamensdorf Aleks. Karwat Jan Burzyński S. Singer	2695/23 2581/23 836/23 2546/23 2522/23 2696/23
Dz. XXI.				
Marja Mazurek	part. dom murowany	parc. gr. lk. 4151	Ludwik Struzik	2467/23
Dz. XXII.				
Leon Mieszczyński Jan Czura Leon Szenker Arnold Waldman Wincenty Wiczorek Jadwiga Pieniążkówna	nadb. II. p. na of. I. p. oparkanie parceli nadb. III. p. na oficynie częściowa budowa II. p. II. piętro parterowa oficyna	Lwowska 9 Dembowskiego Lwowska 4 Józefińska 45 Rękawka 4 Sasinarna 3	Antoni Dostal — Henryk Rittermen H. Tislowitz H. Tislowitz Antoni Dostal	2517/23 2420/23 2523/23 2628/23 2625/23 2856/23

Magistrat stoł. król. miasta Krakowa.

## STATYSTYKA WODOCIĄGOWA — za listopad 1923.

Miejscowość	Ilość miesz- kańców	Ilość wypom- powanej wody w m. <sup>3</sup>	Średnio dzien- nie w m. <sup>3</sup>	Maximum m. <sup>3</sup>	Minimum m. <sup>3</sup>	Na głowę i do- bę litrów	Wysokość pom- powania w m.	Czas pracy ma- szyn. godzin	Praca maszyn w milion. tn.	Praca maszyn w 1 g. w HP.	Zuż. węgla w kg. ew. prądu elek- tryczn. w KW.	Na 100 m. <sup>3</sup> wy- pompowanej wody	Praca w kgm. 1 kg. węgla ew. 1 KW. prądu	Zużycie węgla ew. prądu na 1 HP/g.	Filtrowanie i czyszczenie wody
Kraków Zakłady:		519 248	17.308	18.158	15.433		71.09	1.354 <sup>25</sup>	35.488	97.0	węgla 450.791	węgla 90.3	78 724	węgla 3.4	Osadnik i 4 filtry naturalne
a) Bielany	200.000					100.9									
b) Zwierzyniec		86.089	3.075	3.639	2.550		63 —	657 <sup>10</sup>	5.424	30.6	prądu 29.158	prądu 33.9	186.021	prądu 1.5	Odżeleziacz syst. Overhoff nieczynny

Magistrat stoł. król. miasta Krakowa.



## Protokoły obrad Rady miasta.

Posiedzenie nadzwyczajne 151 w kad. XVII. z dnia 13 listopada 1923 r. z powodu zajęć ulicznych w dniu 6 listopada br. w Krakowie.

Przemówienie Prezydenta miasta JK. Federowicza:

Świetna Rado! Tydzień temu na ulicach naszego miasta rozegrała się tragedia, która przeobrażenie i zgrzeszenie wywołała na całym obszarze naszego państwa, tragedia, której wynikiem byli zabici i ranni.

Wśród ulicznych rozruchów, będących jednym z momentów rozgrywającego się generalnego strejku, z broni kierowanej przez bratnią rękę, żołnierze i oficerowie spełniając posłusznie i karnie rozkaz przełożonej władzy ofiarnie złożyli życie, zrosili ulice miasta obficie krwią.

Ból i rozpacz były pierwszym objawem uczuć u mieszkańców naszego miasta, za em poszło współczucie dla ofiar katastrofy i ich najbliższych.

Nie naszą rzeczą szukać czy wskazywać winnych, inne czynniki są do tego powołane.

Myżemy to jednak z całą stanowczością stwierdzić, że w owym smutnym dniu na ulicach miasta podeptano prawo i że wszystkich nas uiliłm staraniem musi być poczucie prawa w szerokich masach odbudowane, bo bez tego poczucia u obywateli żadne państwo ostać się nie może.

Panowie! Czyniąc zadość uczuciu, które w chwilach przeżywanym obecnie przepełnia zbolełe serca nasze, proszę Was byście wyrazili jako Rada miasta i imieniem całego Krakowa pamięci zabitych Oficerów i Żołnierzy cześć, a rodzinom ich i rannym gorące współczucie.

Zgłoszoną na moje ręce rezolucję polecam odczytać p. sekretarzowi:

Sekretarz odczytał następującą rezolucję:

„Klub radziecki Polskiej Partji Socjalistycznej, przyłączając się do manifestacji żałobnej Rady miasta wyraża żal z powodu tragicznego zgonu kilkunastu cywilnych mieszkańców miasta i przesyła ich rodzinom, oraz rannym wyrazy najgłębszego współczucia“.

Przemówienia Prezydenta miasta Rada miasta wysłuchała stojąc.

Poczem na znak żałoby, Prezydent miasta posiedzenie zamknął.

Posiedzenie jawne 152 w kad. XVII. z dnia 30 listopada 1923 r.

Obecni:

Przewodniczący: Prezydent miasta JK. Federowicz.

Wiceprezydent m.: Inż. Karol Rolle.

„ „ Inż. Józef Sare

Sekretarz Rady m.: Franciszek Strasik.

Radców miejskich obecnych 74.

Początek posiedzenia o godzinie wpół do 6-tej po południu.

## Przed porządkiem dziennym.

### Interpelacje.

Sekretarz odczytał następujące interpelacje:

Rm. Chwastka w sprawie przeniesienia oprow y miejskiego Billńskiego na emeryturę.

Rm. Chwastka w sprawie budowy kolejki wąskotorowej w Dz. XVII.

Rm. Jaroszewskiego i tow. w sprawie zaopatrzenia miasta w środki aprowizacyjne.

Rm. Rosenzweiga i tow. w sprawie rzekomego rozwiązania Rady miejskiej.

Rm. Rosenzweiga i tow. w sprawie zniesienia bonów elektrycznych i gazowych.

Rm. Rosenzweiga i tow. w sprawie stosunków panujących w miejskiej straży pożarnej.

Przewodniczący Prezydent Federowicz zgodnie z statusem obrad Rady miasta zawiadomił Radę miasta, że na zgłoszone interpelacje udzieli na końcu posiedzenia odpowiednich wyjaśnień.

## Wnioski nagłe

### I. Opłaty od napojów spirytusowych.

Imieniem Komisji administracyjnej st. radca Magistratu Dr. Zawadzki wnosi:

Rada miasta uchwali:

1. Na mocy ustawy z dnia 15 kwietnia 1910 r. Nr. 122 Dz. u. kr. (b. Galicji) i okólnika Ministerstwa Spraw Wewnętrznych z dnia 11 listopada 1923, Nr. 128 Gmina miasta Krakowa pobierać będzie w sposób dotychczasowy opłatę gminną od trunków t. j. od napojów spirytusowych, wina, piwa i miodu w wysokości 30% każdorocznego podatku państwowego.

Wysokość opłaty w markach ustalać będzie Administr. akcyzy przy spirytosach i piwie w miarę zmiany podatku państwowego, przy winie i miodzie także przy zmianie ceny tych trunków, jednak w okresach nie częstszych niż 2 tygodnie, na podstawie średniej ceny tychże trunków z trzech dni ostatnich tygodnia poprzedzającego podwyższenie.

2. Opłacie dodatkowej podlegają wszystkie zapasy wymienionych trunków, dlatego posiadający te zapasy winni zgł się je przy każdej podwyżce w Administracji akcyzy celem dokonania wymiaru opłaty dodatkowej.

3. Do poboru powyższych opłat mają mieć zastosowanie przepisy wykonawcze b. ck. Nam estnictwa z dnia 21. grudnia 1910 Nr. 242 Dz. u. kr. do ustawy z dnia 15 kwietnia 1910 Nr. 122 Dz. u. kr. o poprawie poboru samoistnych opłat gminnych od pędzonych napojów alkoholowych, wina, piwa i miodu.

Uchwalono.

### II. Pożyczka trzech miliardów mkp. w P. K. O. dla teatru miejsk. im. Słowackiego.

Imieniem Prezydium miasta oraz Sekcji skarbowej wiceprezydent m. Rolle wnosi:

Rada miasta uchwali:

1. Upoważnia się Prezydenta m. do zaciągnięcia pożyczki 3 miliardów w P. K. O. na rzecz teatru miejsk. im. J. Słowackiego na warunkach możliwie najkorzystniejszych.



2. Teatr miejski ze swych wpływów spłacać będzie przypadające raty wraz z procentami w sposób z Miejską Izbą obrachunkową bliżej oznaczyć się mający.

3. Do podpisania odnośnych dokumentów dłużnych upoważnia się obok Prezydenta m. względnie jego zastępcy rm. Wacława Potuczka i Emila Haeckera, lub w razie niemożności którego z nich wiceprezydenta m. Dra Wielgusa.

(L. 266/23 T. M.)

Rm. Jasiński zgłasza rezolucję:

Rada miejska wzywa Prezydium miasta do interwencji u Rządu w sprawie udzielenia subwencji rządowej dla teatru oraz zapłaty za łożę wojewody.

Wniosek Prezydium miasta i Sekcji II uchwalono.

Rezolucję rm. Jasińskiego odesłano do Prezydium.

## Porządek dzienny.

### I. Podatek gruntowy.

Imieniem Sekcji skarbowej, st. radca Magistratu Dr. Wydro wnosi:

Rada miasta uchwali:

Na mocy Art. 14 ustawy z 15 czerwca 1923 r. Dz. u. Nr. 65, poz. 505 i zgodnie z przepisem art. 4 ustawy z 11 sierpnia 1923 Dz. u. Nr. 94, poz. 747 ustanawia się na rok 1924 stopę procentową dodatku gminnego do państwowego podatku gruntowego w mieście Krakowie w wysokości 135% tego podatku.

Magistrat uzyska przepisane zatwierdzenie powyższej stopy procentowej.

(L. 12329/923 II. a)

Wniosek Sekcji skarbowej uchwalono.

### II. Podatek gminny do państwowego podatku przemysłowego.

Imieniem Sekcji skarbowej, st. radca Magistratu Dr. Wydro wnosi:

Rada miasta uchwali:

1. Na zasadzie przepisów art. 8 ustawy z dnia 11 sierpnia 1923, Dz. u. Nr. 94, poz. 747 i art. 119 ustawy z dnia 14 maja 1923, Dz. u. Nr. 58, poz. 412 Gmina m. Krakowa pobierać będzie od roku 1924 dodatek gminny do państwowego podatku przemysłowego w wysokości 25% tego podatku, czyli w wysokości 0,5% od obrotów ustalonych dla wymiaru państwowego podatku przemysłowego, a o ile chodzi o przedsiębiorstwa i osoby wyszczególnione w art. 8 powyższej ustawy z 14 maja 1923 r., w wysokości 25% ceny świadectw przemysłowych nabywanych przez odnośne przedsiębiorstwa i osoby.

2. Powyższa stopa podatkowa ma zastosowanie także do przedsiębiorstw wymienionych w art. 3 ustęp 1, 2, 8 i 9 powyższej ustawy z 14 maja 1923 r. Dz. u. Nr. 58, poz. 412.

(L. 10565/923 II. a)

Wniosek Sekcji II. uchwalono.

## III. Podatek spożywczy i towarowy.

Imieniem Komisji administr. i Sekcji skarbowej, st. radca Magistratu Dr. Zawadzki wnosi:

Rada miasta uchwali:

I. Zmienia się nazwę Administracji akcyzy, jako urzędu, który zajmuje się podatkami spożywczymi i innymi do niego zbliżonymi na Administrację podatków spożywczych.

II. Uchwała się do niniejszego sprawozdania pod 1), 2) i 3) dołączone projekty statutów, upoważniających Gminę miasta Krakowa do poboru:

- 1) podatków spożywczych od tych artykułów, które państwowym podatkiem nie zostały obciążone;
- 2) podatku od towarów;
- 3) opłat mytniczych.

III. Uchwała się pobieranie:

- a) 100% dodatku do opłat państwowych od patentów na wyrób trunków, przetworów wódczanych i spirytusowych;
- b) 200% dodatku do opłat państwowych od patentów na sprzedaż powyższych trunków i przetworów.

Znosi się z dniem 31 grudnia b. r. pobór miejskich opłat szynkarskich, zaprowadzonych statutem, zatwierdzonym przez Ministerstwo spraw wewnętrznych i Ministerstwo skarbu, reskryptem z dnia 21 sierpnia 1921. N. S. M. 1789.

IV. Poleca się Administracji podatków spożywczych poczynienie potrzebnych kroków, aby powyższe statuty i uchwały uzyskały zatwierdzenie ze strony kompetentnych władz państwowych.

Drukowane sprawozdanie oraz wniosek dołączono do protokołu.

Wnioski Komisji administr. oraz Sekcji I, II i III w brzmieniu jak w drukowanym sprawozdaniu w całości uchwalono.

### IV. Budowa hal i uporządkowanie placów targowych.

Imieniem Komisji administr. Sekcji I, II i III. st. radca Magistratu Dr. Zawadzki wnosi:

Rada miasta uchwali:

I. Uważa się za konieczne przeprowadzenie następujących inwestycji:

1. Budowy dwóch hal targowych.
2. Uporządkowania, zabrukowania i odwodnienia placów targowych, oraz w związku z powyższymi placami, będących dróg i chodników.
3. Rozszerzenie chłodni przy rzeźni miejskiej.

II. Poleca się Magistratowi, Budownictwu miejskiemu i Administracji podatków spożywczych, przygotowanie szczegółowych programów powyższych inwestycji i przedłożenie ich do zatwierdzenia Radzie miasta.

III. Na pokrycie kosztów, związanych ze studjami, programem i wykonaniem powyższych inwestycji, uchwała się po myśli postanowienia ustępu 2 art. 21 ustawy z dnia 11 sierpnia 1923, Nr. 94 Dz. U. Rz. P. pobór samoistnych opłat od trunków t. j. od spirytusu, wyrobów ze spirytusu, wina, piwa i miodu w wysokości 15% każdego państwowego podatku.



Również uchwała się załączony 1) statut tych opłat, które mają być pobierane, aż do ukończenia wspomnianych inwestycji.

Drukowane sprawozdanie oraz wniosek dołączono do protokołu.

R. m. Ostrowski zgłasza następującą rezolucję:

Ze względu na znaczenie Rynku Krakowskiego jako serca Krakowa i historyczne wspomnienia, jakie się z nim łączą, zachodzi potrzeba jaknajbardziej jego uporządkowania przez położenie nowych bruków i chodników, co wymaga znacznego nakładu.

Wzywa się Prezydium miasta, aby odniosło się do Banków i Instytucji finansowych, oraz wielkich Przedsiębiorstw, mających w Krakowie siedzibę, aby do kosztów zamierzonego uporządkowania Rynku się przyczyniły i dały przez to wyraz łączności z miastem.

Wniosek Komisji administr. oraz Sekcji I. II. i III. uchwalono.

### V. Samoistny podatek spożywczy.

Imieniem Komisji administracyjnej st. radca Mgtu Dr. Zawadzki wnosi:

Rada miasta uchwali:

1. W myśl § 3, 4 i 5 statutu o samoistnym podatku spożywczym Rada miasta uchwała:

1) Znosi się linję akcyzową;

2) Istniejące na tej linii urzędy akcyzowe przekształca się na urzędy poboru i kontroli podatku spożywczego.

Kontrola dotyczyć ma nietylko artykułów do opłaty zgłoszonych, ale także artykułów, które bez zgłoszenia w obręb miasta wprowadzono lub z pominięciem Urzędu bez opłaty wprowadzić usiłowano.

3) Zresztą aż do wydania osobnych przepisów wykonawczych mają do powyższego statutu mieć zastosowanie przepisy wykonawcze, wydane przez byłą c. k. Kraj. Dyрекcję Skarbu rozp. z dnia 1 lipca 1911 Nr. 93 Dz. u. kr. do ustawy o zmianie linjowego podatku spożywczego z dnia 22 grudnia 1910 Nr. 121 Dz. u. p. ex 1911, o ile z postanowieniami statutu nie zostają w sprzeczności.

— 1. a) W myśl § 3 statutu o samoistnych opłatach gminnych od trunków Rada miasta uchwała, że aż do wydania nowych przepisów wykonawczych mają do powyższego statutu mieć zastosowanie przepisy wykonawcze, wydane przez byłą c. k. Namiestnictwo rozporządzeniem z dnia 21 grudnia 1910 Nr. 242 Dz. ust. kr. do ustawy z dnia 15 kwietnia 1910 Nr. 122 Dz. ust. kr. o prawie poboru samoistnych opłat gminnych od pędzonych napojów alkoholowych, wina, piwa i miodu, o ile z postanowieniami statutu nie zostają w sprzeczności.

b) Po wprowadzeniu powyższych samoistnych opłat gminnych od trunków i po każdej ich podwyżce gmina miasta Krakowa pobierać będzie dodatkową opłatę od zapasów trunków, znajdujących się w mieście. Dlatego wszystkie osoby, posiadające jakiegokolwiek zapasy trunków w chwili wprowadzenia, względnie podwyższenia opłat obowiązujące są donieść o tem pisemnie w terminie dni 3 Admini-

stracji Akcyzy, podając ich ilość, stopniowość i miejsce przechowania, a to celem przeprowadzenia kontroli przez organa akcyzowe.

Wymierzoną przez Administrację Akcyzy dodatkową opłatę uiszczyć należy w kasie Administracji Akcyzy w terminie dni 14.

Wniosek Komisji administracyjnej uchwalono.

### VI. Podatek od protestów wekslowych.

Imieniem Sekcji II. i III. st. radca Mgtu Dr. Wydro wnosi:

Rada miasta uchwali:

Na zasadzie art. 14 ustawy z dnia 11 sierpnia 1923 Dz. Ust. Nr. 94 poz. 747 wprowadza się na rzecz Gminy miasta Krakowa począwszy od roku 1924 podatek od weksli przedstawionych do protestu w obrębie Gminy miasta Krakowa w wysokości  $1\frac{1}{2}\%$  sumy wekslowej.

Powyższy podatek winni pobierać od stron przedstawiających weksle do protestu notariusze przy sporządzaniu protestów łącznie z opłatą państwową od protestów wekslowych i wносить do Głównej Kasy miejskiej oraz odpowiadają Gminie za należyty pobór tego podatku (L. 12963/923 II. a).

Wniosek Sekcji II. i III. uchwalono.

Przewodnictwo obejmuje wiceprezydent miasta inż. Sare.

### VII. Podatek od spadków i darowizn.

Imieniem Sekcji skarbowej st. radca Mgtu Dr. Wydro wnosi:

Rada miasta uchwali:

Na zasadzie przepisów art. 16 ustawy z 11 sierpnia 1923 Dz. Ust. Nr. 94 poz. 747 Gmina miasta Krakowa pobierać będzie podatek gminny od spadków i darowizn, położonych w obrębie miasta Krakowa w wysokości  $10\%$  państwowego podatku od spadków i darowizn, jako dodatek gminny do tego podatku.

Wzywa się Magistrat, aby uzyskał zezwolenie Ministerstwa spraw wewnętrznych w porozumieniu z Ministerstwem Skarbu na przypis i pobór powyższego podatku w formie dodatku do państwowego podatku od spadku i darowizn, oraz wyjednać wydanie potrzebnych w tej sprawie zarządzeń.

Uchwała niniejsza obowiązywać będzie od roku 1924 (L. 12328/923 II. a).

Uchwalono.

### VIII. Podatek tramwajowy.

Imieniem Sekcji skarbowej st. radca Mgtu Dr. Wydro wnosi:

Rada miasta uchwali:

Gmina miasta Krakowa pobierać będzie począwszy od roku 1924 podatek od biletów jazdy kolejami drogowymi w obrębie miasta Krakowa według załączonego statutu.

Wzywa się Magistrat o uzyskanie zatwierdzenia niniejszej uchwały w myśl art. 16 ustawy z dnia 11 sierpnia 1923 Dz. Ust. Nr. 94 poz. 747 (L. 12602/923 II. a).

(Statut dołączono do protokołu).

Wniosek Sekcji II. uchwalono.



**IX. Podatek od pokoi wynajmowanych w hotelach itp.**

Imieniem Sekcji skarbowej st. radca Mgtu Dr. Wydro wnosi:

Rada miasta uchwali:

Rada miasta uchwała załączony statut o podatku od pokoi wynajmowanych w hotelach, pensjonatach, domach noclegowych itd. i wzywa Magistrat o przedłożenie tego statutu do zatwierdzenia Ministerstwu spraw wewnętrznych w porozumieniu z Ministerstwem Skarbu (L. 12385/923 II a).

(Statut dołączono do protokołu).

R. m. Rosenzweig wnosi:

Kto mieszka w Krakowie dłużej jak miesiąc w hotelu lub pensjonacie nie mając innego mieszkania dla celów zarobkowych lub zawodowych, o ile jest niemożliwym, płaci tylko podatek lokat rski, a nie hotelowy.

W głosowaniu wniosek r. m. Rosenzweiga uchwalono.

Wniosek Sekcji II. uchwalono

**X. Podatek gminny od widowisk.**

Imieniem Sekcji skarbowej st. radca Mgtu Dr. Wydro wnosi:

Rada miasta uchwali:

Począwszy od roku 1924 Gmina miasta Krakowa pobierać będzie podatek od publicznych zabaw i widowisk na podstawie przyległego statutu o tym podatku.

Magistrat wyjedna przepisane art. 1 ustawy z dnia 11 sierpnia 1923 Dz. Ust. Nr. 94 poz. 747 zatwierdzenie tego statutu (L. 12384/923 II. a).

(Statut dołączono do protokołu).

R. m. Ostrowski zgłasza poprawki:

ad § 5 punkt 2 statutu:

„odrębne przedstawienia o charakterze naukowym dla młodzieży szkolnej“.

ad § 6 ustęp drugi statutu po słowach „i filmów krajowych...“ ma być: „oraz naukowych wyświetlanych przez Towarzystwa Oświatowe“.

Wniosek Sekcji skarbowej z poprawką r. m. Ostrowskiego uchwalono.

**XI. Pobór 4% opłaty gminnej od przeniesienia własności nieruchomości.**

Imieniem Sekcji I., II. i III. st. radca Magistratu Dr. Wydro wnosi:

Rada miasta uchwali:

W myśl art. 13 ustawy z dnia 11 sierpnia 1923 Dz. u. Nr. 94, poz. 747 i przepisów ustawy z dnia 21 września 1922 Dz. u. Nr. 88, poz. 785 Gmina m. Krakowa pobierać będzie nadal opłatę od umów o przeniesienie prawa własności nieruchomości w mieście Krakowie w wysokości 4% sumy stanowiącej podstawę wymiaru opłaty państwowej od tych umów.

Powyższa opłata przypisana i pobierana będzie przez urzędy skarbowe łącznie z państwową opłatą od umów o przeniesieniu własności nieruchomości i przekazywaną w terminach przepisanych Gminie miasta Krakowa.

Uchwalono. (L. 13690/23 II. a)

**XII. Opłaty od psów.**

Imieniem Sekcji II. i III. radca Magistratu Hajdukiewicz wnosi:

Rada miasta uchwali:

Uchwała się załączony statut dla poboru opłat od psów. (L. 7632/923 III. b).

(Statut dołączono do protokołu).

Wniosek Sekcji II. i III. uchwalono.

**XIII. Opłaty za trzymanie otworem przedsiębiorstw gosp. szynkarskich poza godziną policyjną.**

Imieniem Sekcji II., radca Magistratu Dusza wnosi:

Rada miasta uchwali:

1. Uchwała się załączony projekt statutu w przedmiocie opłat gminnych za trzymanie otworem przedsiębiorstw gospodnio-szynkarskich poza godziną policyjną w Krakowie.

2. Poleca się Magistratowi, aby dla uchwalonego projektu statutu uzyskał zatwierdzenie rządowe. (L. 9457/923 VI. a).

(Statut dołączono do protokołu).

Wniosek Sekcji II. uchwalono.

**XIV. Opłaty od środków przewozowych.**

Imieniem Sekcji I., II. i III., st. radca Magistratu Kubański wnosi:

Rada miasta uchwali:

Uchwała się załączony statut w przedmiocie opłat gminnych od środków przewozowych w mieście Krakowie.

(Statut dołączono do protokołu).

Wniosek Sekcji I., II. i III. uchwalono.

Po porozumieniu się przewodniczących klubów Rada m. uchwaliła, aby sprawa będąca na porządku dziennym w przedmiocie wyboru członków Rady do Komisji szacunkowych podatku dochodowego — z powodu spóźnionej pory została przekazana komisjom parlamentarnym klubów radzieckich. (L. 11219/923 II. b).

Przewodniczący zamyka posiedzenie o godzinie 9<sup>1/2</sup> w nocy.

**Sprawozdania z posiedzeń Sekcji i Komisji.****Komisja wodociągowa.**

Dnia 3 listopada 1923 odbyło się posiedzenie Komisji wodociągowej pod przewodnictwem Prezydenta Federowicza, na którym uchwalono z powodu ciągłego wzrostu cen za węgiel, materiały i robociznę, przedłożyć Radzie miasta wniosek o podniesienie podatku i opłat wodociągowych.

Poczem załatwiono kilka spraw administracyjnych i przyznano ulgi w opłatach wodociągowych.

**Sekcja ekonomiczna.**

W dniu 7 listopada 1923 odbyło się pod przewodnictwem senatora rm. inż. Adelmanna, posiedze-



nie Sekcji ekonomicznej wspólnie z Komisją kolejową podgórską i gruntową, na którym uchwalono przedłożyć Radzie miasta wnioski w sprawie torów przemysłowych, położonych na gruntach gminnych w Podgórzu, dotąd użytkowanych przez wojsko oraz wnioski w sprawie użycia na cele przemysłowe gruntów państwowych w Płaszowie i Podgórzu.

W dalszym ciągu zatwierdzono regulację toru wyścigowego, przeznaczając go częściowo na bloki willowe, częściowo na cele sportowe, w końcu zatwierdzono linię regulacyjną dla drogi nadbrzeżnej w Półwsiu Zwierzynie kim oraz warunki sprzedaży gruntów gminnych pod kopcem Krakusa w Dz. XXII.

#### **Sekcje ekonomiczna, skarbową i prawniczą.**

W dniu 16 listopada 1923 odbyło się pod przewodnictwem Prezydenta m. Federowicza posie-

dzenie połączonych Sekcji ekonomicznej, skarbowej i prawniczej oraz Komisji administrac. Rady miasta, na którym przyjęto sprawozdanie Subkomitetu w sprawie przedłożeń finansowych i źródeł dochodów gminnych, wynikających z nowej ustawy o zasileniu finansów komunalnych. Przedłożenia te będą przedmiotem obrad na najbliższym posiedzeniu pełnej Rady miasta.

#### **Sekcja skarbową.**

W dniu 30 listopada 1923 odbyło się pod przewodnictwem Prezydenta m. Federowicza posiedzenie Sekcji skarbowej Rady miasta, na którym uchwalono przedłożyć Radzie miasta wniosek o zaciągnięcie przez Teatr miejski im. Słowackiego pożyczki w kwocie 3 miliardów mkp. w P. K. O. na umożliwienie wystawienia cenniejszych sztuk dramatycznych.

